

Zeitschrift:	Das Orchester : schweizerische Monatsschrift zur Förderung der Orchester- und Hausmusik = L'orchestre : revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Herausgeber:	Eidgenössischer Orchesterverband
Band:	2 (1935)
Heft:	11
Artikel:	Endlich!
Autor:	Hilber, J.B.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-955111

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Au moment de mettre sous presse, nous recevons de nouvelles lettres de sections romandes, par lesquelles on nous fait savoir que l'augmentation des abonnés romands dépendrait de l'importance de la partie française de notre organe. Nous ne pouvons que leur répéter ce que nous avons dit plus haut: c'est-à-dire que le nombre actuel de nos abonnés romands ne nous permet malheureusement pas de faire davantage, car ce n'est que grâce à la participation de nos abonné de la Suisse allemande que nous pouvons assurer l'existence de notre organe.

En terminant, nous remercions nos lecteurs de leur bienveillant intérêt et nous les prions de faire une propagande active en notre faveur, car c'est par ce moyen qu'il nous donneront le moyen de répondre à leurs vœux.

**Rédaction et Administration
de « L'Orchestre ».**

Endlich!

Von J. B. Hilber, Luzern.

Seit das „Orchester“ Verbandsorgan des Eidg. Orchesterverbandes ist, hat eine bis heute anhaltende Diskussion um den Inhalt dieses Verbandsorgans begonnen. Zunächst nur „con sordino“ in den Köpfen der Lefer, so etwa als „Diskussion ohne Worte“, mit der Zeit deutlicher und ab und zu mit einem streitbaren Sforzato versehen, heute mit voller Instrumentation eines nicht mehr mißzuverstehenden Hauptthemas. Rund herausgefagt: Man ist vielerorts mit dem Inhalt der Zeitschrift nicht zufrieden. Ein Verein sagt das mit jener Ungeniertheit, die eine Kardinaltugend der Eidgenossen ist: „daß der bisherige Inhalt der neuen Orchesterzeitschrift eben nicht das war, was Dilettantenorchester zu ihrer Förderung notwendig haben,“ und fügt, auf daß sich gerade diejenigen kraßen sollen, die es juckt, bei, „daß die Herren Redaktoren (deren Qualität übrigens nicht beanstandet werden soll) ihre Aufgabe entweder etwas zu leicht oder dann nicht ganz richtig aufgefaßt haben.“

Das ist nun so deutlich, als man es irgend wünschen kann. Und es sei auch gleich beigelegt: Es freut uns! Muß uns ja freuen, da wir doch in unserm kürzlichen Aufruf ausdrücklich um die Mitarbeit der Dirigenten und Vereinsleiter gebeten haben. Wir haben uns nie als unfehlbare Musikpäpste gehalten und sind auch nicht so verbonzt, daß wir glauben, unsere Redaktionsarbeit stehe hoch über aller erlaubten Kritik. Und daß man von Seite der Lefer das Blatt eben so wünscht, wie man es zur Förderung der Verbandsziele für ersprießlich hält, das ist alles eher als ein schlechtes Zeichen. Es geht nicht anders: dieser Eifer muß uns freuen! Auch wenn seine Instrumentation uns nicht gerade auffällig in den Ohren klingt.

Nun sei aber erlaubt, gegen den immerhin schwerwiegenden Vorwurf des ungenügenden Inhalts zu sagen, daß die meisten Artikel und Einfriedungen, auch wenn sie nicht immer in der genauen Linie eines Dilettantenorchesters lagen, doch auf jeden Fall ausnahmslos dem Musiker geistig oder technisch etwas zu

sagen hatten. Wenigstens war das der beiden Redaktoren bisheriges ehrliches Bemühen, und wird es auch in Zukunft sein. Warum bisher Artikel rein instruktiven Inhalts, wie wir in der Folge noch streifen werden, wenig hervortraten, hat neben anderem einen nicht unwichtigen Grund, den wir leider an dieser Stelle nicht auseinandersetzen können, ohne daß es ein zwar begreifliches, aber sicher der Sache schädliches Aufsehen gäbe. Wir hoffen indes bestimmt, daß sich dieser Punkt in absehbarer Zeit abkläre, womit dann automatisch eine „Wendung zum Besseren“ eintreten dürfte. Zum andern können wir aber nicht umhin, wiederholt auf unsfern Aufruf zu verweisen und eindringlich die im Dilettanten-Orchester Tätigen bitten, uns ihre Wünsche in Bezug auf die spezielle Ausgestaltung der Zeitschrift ungeniert bekannt zu geben. Der oben erwähnte Verein geht auch hierin zu unserer Freude mit dem guten Beispiel voran, indem er in seiner Zuschrift gleich eine Serie von acht Themen auffstellt, deren Behandlung er in der Zeitschrift anregt. Und dies ist, wir sagen es gerne heraus, die schönste und fruchtbarste Art der Kritik, indem man mit den Wünschen nach Besserung zugleich Vorschläge zu deren Verwirklichung angibt. Die erwähnte Zuschrift fügt bei: „Wir glauben, daß eine Umfrage im ‚Orchester‘ noch viele andere interessante und nützliche Aufgaben dieser Zeitschrift zu Tage fördern würde.“ Voilà! Was hier in absolut richtiger Form formuliert wird, ist auch unser dringender Wunsch. Diese Art der Zusammenarbeit muß unter allen Umständen für die Zeitschrift nur Gutes zeitigen, auch auf die Gefahr hin, daß sich dieser oder jener Abonnent künftig sagen wird: Neuerdings ist es zwar wirklich besser geworden. Aber es ist auch kein Wunder. Denn wenn man den Redaktoren erst soufflieren muß, was sie schreiben sollen, dann ist es ja auch keine Kunst, ein Blatt zu leiten! Ja meine lieben Herren, wenn in Dingsda ein alkoholhaltiger Autofahrer den velofahrenden Sepp von hinten anfährt, oder wenn in X-Hausen die Witwe Soundso in völliger geistiger und körperlicher Frische ihren hundertsten Geburtstag feiert, so kann das der Redaktor einer Tageszeitung unmöglich wissen, wenn ers nicht von irgendwoher erfährt. Nun wissen wir zwar sehr gut, daß zwischen einem Fachblatt und einer Tageszeitung ein Unterschied ist. Wir wollen damit nur sagen, daß wie bei jener so auch bei unserer Zeitung durch eine irgendwie geartete Zusammenarbeit oder Organisation Qualität und Quantität des Inhalts gesichert werden muß. Einer der Vereine hat nun den erfreulichen Anfang gemacht. Wir sind gespannt auf die Nachfolger.

Rhythmische Erziehung.

Von Toni Weber-Hagen.

Es ist nicht leicht, über die rhythmische Erziehung im Sinne des Schweizer Pädagogen Jaques-Dalcroze etwas zu sagen, ohne mißverstanden zu werden. Was so stark zum Impuls spricht wie die Rhythmis, ist schwer in Worte zu fassen, ist Sache des Erlebens.

Schon der Begriff „Rhythmus“ ist schwer deutbar. Der bekannte Auspruch